

BRUNO®

Ψηφιακή Ζυγαριά Κουζίνας



Εγχειρίδιο χρήσης

BRN-0207/BRN-0208/BRN-0209



Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Οδηγίες ασφαλείας

1. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή & ιδιωτική χρήση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβη που προκλήθηκε από μη συμβατή με τις οδηγίες χρήση.
2. Χρησιμοποιείτε την συσκευή μόνο για την χρήση που προορίζεται.
3. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται στις παρακάτω περιπτώσεις οι οποίες δεν καλύπτονται από την εγγύηση:
 - Επαγγελματική χρήση.
 - Σε κοινόχρηστους χώρους που χρησιμοποιούνται από το προσωπικό καταστημάτων, γραφείων και άλλων επαγγελματικών χώρων.
 - Σε αγροκτήματα.
 - Για χρήση από πελάτες ξενοδοχείων, πανδοχείων, ενοικιαζόμενων δωματίων κτλ.
4. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται και να τοποθετείται επάνω σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
5. Η χρήση και η αποθήκευση της συσκευής πρέπει να γίνεται σε εσωτερικούς χώρους που διασφαλίζουν ότι η συσκευή δεν θα βρεθεί σε καμία περίπτωση εκτεθειμένη σε ξαφνική βροχή ή σε επαφή με νερό ή σε οποιοσδήποτε άλλες συνθήκες υγρασίας ή άλλες ακραίες καιρικές συνθήκες.
6. Τοποθετήστε τη συσκευή μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα ή άλλη πηγή θερμότητας.
7. Μην αποθηκεύετε και μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε σημεία που ενδέχεται να βραχεί.
8. Μην βυθίζετε τη συσκευή μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
9. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικες.
10. Φυλάσσετε την συσκευή μακριά από παιδιά.
11. Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται μόνο σε εσωτερικούς χώρους με ξηρό κλίμα μακριά από υγρασία και υψηλή ή πολύ χαμηλή θερμοκρασία και να αποφεύγεται η άμεση έκθεση της σε υπεριώδη ακτινοβολία.
12. Μην τοποθετείτε στην συσκευή τρόφιμα που έχουν έντονο άρωμα/χρώμα ή με οξέα, όπως η φλούδα από εσπεριδοειδή, που μπορούν να προκαλέσουν φθορά στην επιφάνεια της.
13. Αποφύγετε την έκθεση της συσκευής σε ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία όπως φορητά τηλέφωνα, ηλεκτρονικούς υπολογιστές, φούρνους μικροκυμάτων κλπ καθώς μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία και την ακρίβεια της συσκευής.
14. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνειας ζυγίσματος είναι εντελώς καθαρή προτού τοποθετήσετε αντικείμενα απευθείας πάνω στην επιφάνειά.
15. Πάντα να τοποθετείτε τα αντικείμενα στο κέντρο της επιφάνειας ζυγίσματος και όχι στην άκρη.
16. Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη στη συσκευή.
17. Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη όταν πατάτε τα κουμπιά αφής και μην χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά αντικείμενα για το χειρισμό τους.
18. Μην κόβετε τρόφιμα επάνω στην συσκευή καθώς τα αιχμηρά αντικείμενα προκαλούν φθορές στην επιφάνεια.
19. Μην τοποθετείτε επάνω στην συσκευή ζεστό φαγητό ή ζεστά μαγειρικά σκεύη όπως κατσαρόλες.

20. Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή υπερβαίνοντας το μέγιστο βάρος των 5kg καθώς ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στον αισθητήρα βάρους.
21. Προσοχή! Κίνδυνος κατάποσης. Φυλάξτε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
22. Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές των μπαταριών είναι καθαρές.
23. Τοποθετήστε τις μπαταρίες λαμβάνοντας υπόψη την πολικότητα.
24. Μη χρησιμοποιείτε μαζί παλιές και νέες μπαταρίες.
25. Μη χρησιμοποιείτε μαζί επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
26. Μη χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες μαζί με zinc carbon ή άλλου είδους μπαταρίες.
27. Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
28. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι πάντα καθαρή και στεγνή πριν από την αποθήκευσή της.

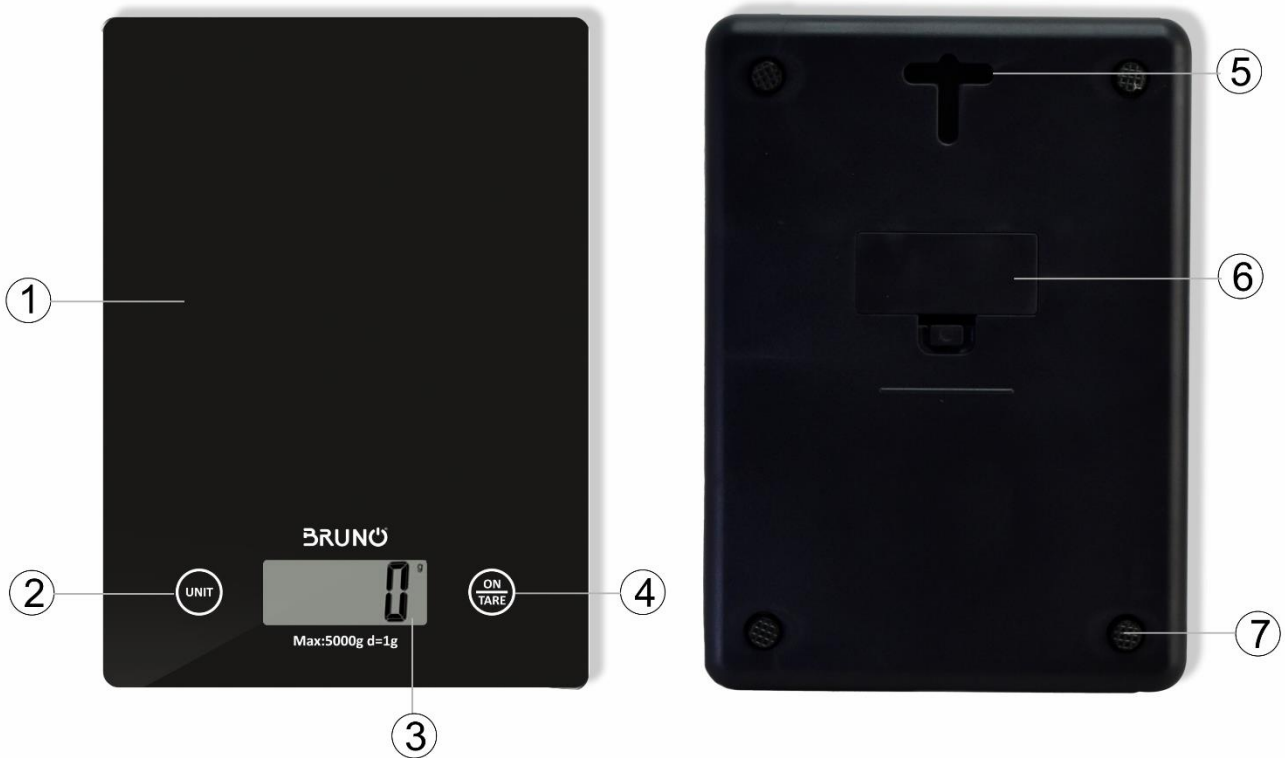
**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής με εξαρτήματα που δεν συστήνονται από τον κατασκευαστή και δεν συνοδεύουν την συσκευή. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής με οποιοδήποτε εξωτερικό εξάρτημα, χρονόμετρο ή σύστημα μακρινού ελέγχου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με ειδικές ανάγκες (σωματικές ή διανοητικές), παιδιά ή άτομα που δε διαθέτουν την απαιτούμενη γνώση και εμπειρία για τη χρήση της συσκευής, χωρίς την επιτήρηση κάποιου προσώπου που γνωρίζει τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής και θα είναι υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να είναι υπό επιτήρηση όταν βρίσκονται κοντά στην συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τα εξαρτήματα ή την συσκευή.

Διάταξη συσκευής



1. Επιφάνεια ζυγίσματος
2. Κουμπί αλλαγής μονάδας μέτρησης
3. Οθόνη
4. Κουμπί On/απόβαρο
5. Οπή για κρέμασμα
6. Κάλυμμα/υποδοχή μπαταριών
7. Αντιολισθητικά πόδια

Πριν τη πρώτη χρήση

1. Αποσυσκευάστε προσεκτικά την συσκευή και βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλα τα υλικά συσκευασίας. Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από μωρά και παιδιά.
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα της υποδοχής μπαταριών (6) και τοποθετήστε τις μπαταρίες, προσέχοντας τη σωστή πολικότητα.
3. Τοποθετήστε το κάλυμμα της υποδοχής μπαταριών ξανά στην συσκευή.
4. Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

Λειτουργία

1. Τοποθετήστε την συσκευή επάνω σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Πιέστε το κουμπί On/απόβαρο (4) για να ενεργοποιήσετε την συσκευή.
3. Όταν στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη 0g, η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.
4. Τοποθετήστε επάνω στην συσκευή το αντικείμενο που θέλετε να ζυγίσετε και το βάρος θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Λειτουργία απόβαρου

Η λειτουργία απόβαρου δίνει την δυνατότητα να ζυγίζετε περισσότερα υλικά, διαδοχικά, χωρίς να τα αφαιρείτε από την επιφάνεια ζυγίσματος.

1. Τοποθετήστε ένα δοχείο στην επιφάνεια ζυγίσματος (1). Το βάρος του δοχείου θα εμφανιστεί στην οθόνη (3).
2. Πιέστε το κουμπί On/απόβαρο (4) για να μηδενίσετε το βάρος που εμφανίζεται στην οθόνη. Στην οθόνη θα εμφανιστούν οι ενδείξεις "0g" και "Tare".
3. Προσθέστε στο δοχείο το υλικό που θέλετε να ζυγίσετε. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το βάρος του υλικού.
4. Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 για να ζυγίσετε περισσότερα υλικά.

Όταν ολοκληρώσετε το ζύγισμα όλων το υλικών και αφαιρέσετε το δοχείο από την επιφάνεια ζυγίσματος, θα εμφανιστεί στην οθόνη το συνολικό βάρος.

Αλλαγή μονάδας μέτρησης

Πιέστε διαδοχικά το κουμπί αλλαγής μονάδας μέτρησης (2) για να επιλέξετε την μονάδα μέτρησης που επιθυμείτε. Η συσκευή υποστηρίζει τις μονάδες μέτρησης: g, oz, lb-oz, Νερό-ml, Νερό -fl-oz, Γάλα-ml, Γάλα-fl-oz.

Πίνακας σφαλμάτων



Όταν η τάσης των μπαταριών είναι χαμηλή, θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "Lo". Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες.



Όταν η ζυγαριά υπερφορτωθεί θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0-Ld". Αφαιρέστε το επιπλέον βάρος προκειμένου να αποφευχθεί ενδεχόμενη ζημιά στη συσκευή.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά.

- Απενεργοποιήστε την συσκευή.
- Καθαρίστε τη συσκευής με ένα μαλακό, νωπό πανί.

⚠ Μην τοποθετείτε την συσκευή μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό ή σε πλυντήριο πιάτων.

⚠ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε αποστειρωτικές συσκευές.

⚠ Μην χρησιμοποιείτε σύρμα, σκληρά ή λειαντικά για να καθαρίσετε τη συσκευή.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της συσκευής είναι πλήρως στεγνά.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Reference number	BRN-0207, BRN-0208, BRN-0209
Τροφοδοσία	2x 1,5V μπαταρίες AAA (δεν περιλαμβάνονται)
Μέγιστο βάρος	5Kg
Ακρίβεια μέτρησης	d = 1 γραμμάριο

Σωστή απόρριψη του προϊόντος



Εάν επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του προϊόντος υπάρχει το σύμβολο απόρριψης τότε δε θα πρέπει να πετάξετε το προϊόν μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να απορρίπτεται σε ειδικά κέντρα συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, που ορίζουν οι δημοτικές αρχές, ή στις αντιπροσωπείες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η σωστή απόρριψη μίας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, καθώς και σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων.

Σημείωση

Τα χαρακτηριστικά και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές με σκοπό την διαρκή βελτίωση του προϊόντος, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.



ΕΙΣΑΓΩΓΗ, ΔΙΑΝΟΜΗ & ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ DATA & MEDIA E.E.

www.data-media.gr, info@data-media.gr

1ο χλμ Λαγκαδά προς Ηράκλειο, Λαγκαδάς, Θεσσαλονίκη, 57200, Τ.Θ 168

BRUNO®

Digital Kitchen Scale



User manual

BRN-0207/BRN-0208/BRN-0209



Read the instruction manual carefully before operation and keep for future reference.

Safety instructions

1. The appliance is designed only for domestic & private use. Manufacturer does not bear any responsibility for damage resulting from non-compatible with the instructions use.
2. **Use the appliance only for its intended use.**
3. The appliance is not intended to be used on the following cases which are not covered by warranty:
 - professional use
 - staff areas in shops, offices and other working environments.
 - farm houses
 - by clients in hotels, motels, and other residential type environments.
4. If the appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, do not operate the appliance, and contact an authorized service center. Do not attempt to repair the appliance by yourself.
5. The appliance must be used and stored indoors ensuring that the appliance will not be exposed to water, sudden rain or other extreme weather conditions under any circumstances.
6. Keep the appliance away from flammable objects or other heat sources.
7. Do not store or use the appliance in places that it may get wet.
8. Never immerse the appliance in water or any other liquid.
9. The appliance should be used only by adults.
10. Keep the appliance out of the reach of children.
11. The appliance should only be stored indoors in a dry place away of moisture and high or very low temperature and avoid direct exposure under ultraviolet.
12. Do not place on the appliance strongly flavoured/coloured food or acids such as the zest from citrus fruits which could damage the surface of the appliance.
13. Do not expose the appliance to any high electro-magnetic fields such as a cordless portable phone, computer, microwave etc. as this will interfere with the functioning and accuracy of the appliance.
14. Make sure the weighting surface is thoroughly clean before placing items directly on it.
15. Always place the items on the center of the appliance and not on the edge.
16. Do not subject the appliance to excessive force.
17. Do not use excessive force when pressing the touch buttons and never use a sharp object to operate them.
18. Do not cut food on the appliance as sharp objects such will damage the surface.
19. Do not place hot food or hot cookware such as saucepans onto the appliance
20. Do not overload the appliance by exceeding the maximum weighing capacity of 5kg as this may damage the weighing sensor.
21. Warning! Ingestion hazard. Keep the batteries away from children.
22. Make sure the battery contacts are clean.
23. Install batteries according to the correct polarity.
24. Do not mix old and new batteries.
25. Do not mix rechargeable and non-rechargeable batteries.

26. Do not mix alkaline, zinc carbon or other type of batteries.
27. When you are not going to use the unit for a long time, remove the batteries.
28. Make sure the appliance is clean and dry before storing.



WARNING!

Do not use any accessories not recommended by the manufacturer. Do not operate with any external timer or remote control system.



WARNING!

This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision and they have been given specific instructions concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Appliance description



1. Weighing surface
2. Unit button
3. Display
4. On/tare button
5. Hanging Hole
6. Batteries cover/compartment
7. Anti-Slip feet

Before first use

1. Carefully unpack the appliance and remove all packaging materials. Keep plastic bags out of the reach of babies and children.
2. Remove the batteries cover (6) and insert the batteries, paying attention to the correct polarity.
3. Place the batteries cover back to the appliance.
4. The appliance is ready for use.

Operation

1. Place the appliance on an even and stable surface.
2. Press On/tare button (4) to turn on the appliance.
3. When the display shows 0g indication, the appliance is ready for use.
4. Place the object to be weighed onto the surface of the appliance and the weight will appear on the display.

Tare function

The tare function allows you to weigh more ingredients, consecutively, without removing them from the weighing surface.

1. Place a container on the weighing surface (1). The weight of the container will be displayed on the screen (3).
2. Press On/Tare button (4) to reset the weight displayed on the screen. "0g" and "Tare" indication will be displayed on the screen.
3. Add the ingredient you want to weight in the container. The weight of the ingredient will be displayed on the screen (3).
5. Repeat steps 2 and 3 to weigh more ingredients.

When you finish weighing all the ingredients and remove the container, the total weight will be displayed on the screen (3).

Measurement Units

Press the unit button (2) successively to select the desired unit of measurement. The appliance supports: g, oz, lb-oz, Water-ml, Water -fl-oz, Milk-ml, Milk-fl-oz.

Error table



When the battery voltage is low, the display will show "Lo" indication. Replace the batteries with new ones.



When the appliance is overloaded, the display will show "0-Ld" indication. Remove the extra weight to avoid possible damage to the appliance.

Cleaning and maintenance

Clean the appliance regularly.

- Turn off the appliance.
 - Clean the appliance using a soft, damp cloth.
-
- ⚠ Do not place the appliance or any part of it in water or any other liquid or in a dishwasher.
 - ⚠ Do not place the appliance or any part of it in sterile devices.
 - ⚠ Do not use wire, harsh, abrasive or alcoholic cleaners to clean the appliance or any part of it.
 - ⚠ Make sure all parts are completely dry before reassembling or storing the appliance.

Specifications

Reference number	BRN-0207, BRN-0208, BRN-0209
Power supply	2x 1,5V batteries AAA (not included)
Max capacity	5Kg
Accuracy	d = 1g

Safe appliance disposal



This symbol on the product and / or accompanying documents means that used electrical and electronic equipment should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Note

Product appearance and specifications are subject to change for improvement without notice.



IMPORT, DISTRIBUTION & MANUFACTURE DATA & MEDIA E.E.

www.data-media.gr, info@data-media.gr

1st Km Lagadas to Iraklio road , Lagadas, Thessaloniki, 57200